



BERGARAKO UDALA

Alkate Udalburuarentzat

**Bergarako Udal Euskaltegitik kanpo euskara ikasten dutenentzako
DIRULAGUNTZAK ESKATZEKO ORRIA**

SOLICITUD DE SUBVENCIÓN
para cursos de euskera fuera del Euskaltegi Municipal de Bergara

Eskatzailearen datuak / Datos de la persona solicitante:

Izen-abizenak:

Nombre y apellidos

Helbidea:

Domicilio

Nortasun Agiria:

Nº DNI

Telefonoa:

Jaioteguna:

Fecha de nacimiento

E-posta:

E-mail

Ikastaroari buruzko datuak / Datos sobre el curso:

- Ikastaro mota

Tipo de curso:

Barru-ikastaroa/

En Internado

Kanpo-ikastaroa/

En Euskaltegi

Zein euskaltegitan egin duzu?

Nombre del Euskaltegi

Zein egunetatik zein egunetara izan da ikastaroa?

Fecha de inicio y de finalización del curso

Zein maila edo urrats egin duzu?

Niveles realizados

OHARRAK:

OBSERVACIONES



BERGARAKO UDALA

gindako gastuak eta laguntza eskaera / Gastos realizados y subvención solicitada

Gastuaren zenbatekoa:

Importe del gasto

Beste laguntzen zenbatekoa:

Importe de otras ayudas recibidas

Eskatzen den laguntzaren zenbatekoa:

Importe de la subvención solicitada

Dirulaguntza ordaintzeko kontua (20 digito):

Nº cuenta donde realizar el ingreso (20 dígitos)

Bergara,

Sinadura / Firma

Eskaera hau sinatu duenak adierazten du:

- Dirulaguntza hauek arautzen dituen arautegia ezagutzen duela eta onartzen duela.
- Eskaera-orri honetan jasotako datuak zuzenak direla.
- Eskaera-orri honetan jasotako datu pertsonalak bere baimenaz lortu direla eta horien gainean, Udalak honakoa adierazi diola:
 - Datuok Bergarako Udalaren jabetzakoak diren eta beharrezko baimenak dituzten fitxategietan jasoko dira.
 - Datu horien erabilera udal gestiorakoa izango da soilik, nahiz eta beste Administrazio Publiko batzuei edo beste hirugarrenen batzuei eman edo jakinarazi ahal izango zaizkien 15/1999 Lege Organikoak, abenduaren 13koak, Datu Pertsonalen Babeserakoak, aurreikusitako kasuetan.
 - Honako helbide honetara jo dezakeela datuak sartzeko, aldatzeko, ezabatzeko zein ezeztatzeko: Bergarako Udala.- San Martín Agirre plaza, 1 - 20.570 Bergara.

La persona firmante expone que:

- *Conoce y acepta la normativa por la que se regulan estas subvenciones.*
- *Que los datos consignados en el impreso de solicitud son correctos.*
- *Que los datos de carácter personal que aparecen en la solicitud han sido obtenidos con su consentimiento, sobre los cuales el Ayuntamiento le ha comunicado lo siguiente:*
 - *Los datos estarán archivados en ficheros debidamente autorizados propiedad del Ayuntamiento de Bergara.*
 - *El tratamiento de dichos datos se efectuará únicamente con fines de gestión municipal, aunque también se podrá suministrar dichos datos a otras administraciones públicas o a terceros en aquellos casos que prevea la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de carácter Personal.*
 - *Que para acceder, modificar, suprimir o anular los datos puede acudir a la siguiente dirección: Ayuntamiento de Bergara – Plaza San Martín, 1 – 20.570 Bergara.*

I. eranskina / Anexo I

Azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 13. artikuluko 2. eta 3. zatia

2. Ezingo dute Lege honetan araututako dirulaguntzen onuradun ez eta erakunde laguntzaile ere izan, ondoko egoeraren batean dauden pertsonak edo erakundeak, baldin eta dirulaguntzaren izaeragatik dirulaguntzaren beraren araudian salbuespen bat dela adierazten ez bada.

- a. Epai finko baten bitartez dirulaguntza edo laguntza publikoak eskuratzeko eskubiderik gabe gelditzea.
- b. Konkurtsoa deklaratzeko eskatuta izatea, edozein prozeduratan kaudimengabe deklaraturik egotea, konkurtsoa deklaraturik izatea, auzipetuta egotea edo Konkurtsoen Legearen arabera ezgaituta egotea konkurtsoa kalifikatzeko epaian finkatutako ezgaitasun epea bukatuta egon gabe.
- c. Administrazioarekin izenpetutako edozein kontratu behin betiko suntsituta edukitzea, edozein arrazoi medio errudun deklaraturik egotearen.
- d. Pertsona fisikoa, merkataritza sozietateen administratzaileak edo beste pertsona juridiko batzuen legezko ordezkari direnak maiatzaren 11ko 12/1995 Legeak (Nazioaren Gobernuko Kideen eta Estatuko Administrazio Orokorreko Goi Karguen bateraezintasunei buruzkoa) eta abenduaren 26ko 53/1984 Legeak (Administrazio Publikoaren zerbitzura lanean ari diren Langileen Bateraezintasunei buruzkoa) araututako edozein kasutan egotea, edo ekainaren 19ko 5/1985 Lege Organikoak (Hauteskunde Erregimen Orokorra) araututako hauteskunde karguetako edozein izatea, bertan edo autonomia erkidegoan arlo horiek arautzen dituzten arauetan ezarritako moduan.
- e. Indarrean dauden xedapenek ezarritako zerga obligazioetan eta gizarte segurantzakoetan egunean ez egotea, arauetan ezarritako moduan.
- f. Araudiaren arabera paradisu fiskaltzat jotako herri edo lurralde batean izatea bere egoitza fiskala.
- g. Dirulaguntzak itzultzeko obligazioetan egunean ez egotea, arauetan ezarritako moduan.
- h. Epai finko baten bitartez dirulaguntzak eskuratzeko eskubiderik gabe gelditzea lege honen edo Zergei Buruzko Lege Orokorren arabera.

Ezingo dute onuradun izan Lege honetako 11. artikuluan, 3. idazatian, bigarren paragrafoan aurreikusitako taldeek, bere kideetako edozein aurreko debeku-egoeretako batean badago.

3. Edozelan ere, ezingo dute Lege honetan araututako dirulaguntzen onuradun ez eta erakunde laguntzaile ere izan, martxoaren 22ko 1/2002 Lege Organikoak (Elkartzeko Eskubidea arautzen duena) 4. artikuluko 5. eta 6. idazatietan aurreikusitako debeku-egoeretan dauden elkarrekin.

Eta 1/2002 Lege Organikoak 30.4 artikuluan ezarritakoaren arabera legez kontra ari den susmoa izan eta izena emateko hasitako prozedura administratiboa etenda duten elkarrekin ere ezin izango dute onuradun ez eta erakunde laguntzaile ere izan, dagokion erregistroan inskribatzerik dagoela dioen ebazpen judicial irmoa eman arte.

Apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre.

2. No podrán obtener la condición de beneficiario o entidad colaboradora de las subvenciones reguladas en esta Ley las personas o entidades en quienes concurra alguna de las circunstancias siguientes, salvo que por la naturaleza de la subvención se exceptúe por su normativa reguladora:

- a. Haber sido condenadas mediante sentencia firme a la pena de pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas.
- b. Haber solicitado la declaración de concurso, haber sido declarados insolventes en cualquier procedimiento, hallarse declarados en concurso, estar sujetos a intervención judicial o haber sido inhabilitados conforme a la Ley Concursal sin que haya concluido el período de inhabilitación fijado en la sentencia de calificación del concurso.
- c. Haber dado lugar, por causa de la que hubiesen sido declarados culpables, a la resolución firme de cualquier contrato celebrado con la Administración.
- d. Estar incurso la persona física, los administradores de las sociedades mercantiles o aquellos que ostenten la representación legal de otras personas jurídicas, en alguno de los supuestos de la Ley 12/1995, de 11 de mayo, de Incompatibilidades de los Miembros del Gobierno de la Nación y de los Altos Cargos de la Administración General del Estado, de la Ley 53/1984, de 26 de diciembre, de Incompatibilidades del Personal al Servicio de las Administraciones Públicas, o tratarse de cualquiera de los cargos electivos regulados en la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General, en los términos establecidos en la misma o en la normativa autonómica que regule estas materias.
- e. No hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias o frente a la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes, en la forma que se determine reglamentariamente.
- f. Tener la residencia fiscal en un país o territorio calificado reglamentariamente como paraíso fiscal.
- g. No hallarse al corriente de pago de obligaciones por reintegro de subvenciones en los términos que reglamentariamente se determinen.
- h. Haber sido sancionado mediante resolución firme con la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones según esta Ley o la Ley General Tributaria.

No podrán acceder a la condición de beneficiarios las agrupaciones previstas en el segundo párrafo del apartado 3 del artículo 11 de esta Ley cuando concurra alguna de las prohibiciones anteriores en cualquiera de sus miembros.

3. En ningún caso podrán obtener la condición de beneficiario o entidad colaboradora de las subvenciones reguladas en esta Ley las asociaciones incursas en las causas de prohibición previstas en los apartados 5 y 6 del artículo 4 de la Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo, reguladora del Derecho de Asociación.

Tampoco podrán obtener la condición de beneficiario o entidad colaboradora las asociaciones respecto de las que se hubiera suspendido el procedimiento administrativo de inscripción por encontrarse indicios racionales de ilicitud penal, en aplicación de lo dispuesto en el artículo 30.4 de la Ley Orgánica 1/2002, en tanto no recaiga resolución judicial firme en cuya virtud pueda practicarse la inscripción en el correspondiente registro.